

別讓片語限制了你的英語程度
讓你理解片語用法，**英語有Sense!**



適用
LiveABC
點讀筆

MP3
Download

提供MP3
線上下載

老外“常掛嘴邊”的 生活片語

FOLLOW AND LEARN THE BASIC PHRASES
WHAT AMERICAN USE

你可能沒發現

**生活裡遇見的英文片語
和那些英文的片語大小事**

擺脫老派、絕對創新，自然系英文片語學習法
挑選帶有**自然元素**的基本字彙，學起來沒壓力，
包括生活裡每天都會看到的**太陽月亮和
星辰、毛小孩和喵星人、花草樹木**

**make a tempest/
storm in a teacup**
小題大作



top dog
重要人物；大佬



**kill two birds
with one stone**
一石二鳥

**find / look for a needle
in a haystack**
大海撈針



LiveABC

英語數位學習第一品牌

FIRE

add fuel to the fire

catch fire

caught in the crossfire

fire away

fire sale

fire the/one's first shot

fire up

irons in the fire

light a fire under sb.

on fire

out of the frying pan (and) into the fire

play with fire

set... on fire

spread like wildfire

the fat is in the fire

under fire

where's the fire



add fuel to the fire 火上加油

n. 燃料；刺激因素

名詞 fuel 指「燃料；刺激因素」，此片語是「使狀況惡化、變得更糟」的意思，用在指刺激、加深負面情緒或狀況。



catch fire 迅速蔓延；引發狂熱

字面意思是「著火」，用來比喻某事物「如著火般迅速蔓延」，引起群眾極大且廣泛的興趣，亦可表示引爆流行、熱潮。

n. 指的是從
四面八方
射過來的子
彈跟火力

caught in the crossfire 遭受池魚之 殃；被周圍的爭端波及

crossfire 指的是從四面八方射過來的子彈跟火力，在軍事上也有所謂的「交叉火力」一詞。這個字也有「不同事物之間衝突所造成的困境」的意思。get/be caught (up) in 表示「被捲入；陷入」，常用來比喻「捲入兩方或多方的爭端中而遭受池魚之殃」。

fire sale

跳樓大拍賣；賤價拍賣

這個詞可能源自物品遭火災嚴重毀損後所舉行的廉價出清，後來所有「將物品以超低折扣賣出的活動」，都通稱為 fire sale。

v. 開火；射擊之意

fire away

開始說話或發言

fire 當動詞是「開火；射擊」之意。fire away 原指向人射擊或開砲；後引申形容「像連珠炮式地說話；開始發問；儘管問」。在此為祈使句用法，表示「請說吧」，可用於請對方陳述意見時。



SUN & MOON & STAR

everything under the sun
make hay while the sun shines
place in the sun
ride off into the sunset
the sun won't be setting on
once in a blue moon
over the moon
aim for the stars
reach for the stars



everything/ anything under the sun 所有的事物

慣用語，字面意思是「天底下所有的事情」，引申指「幾乎所有事情（無論適合與否）」，而 anything under the sun 則是用來強調「任何的事物」。

make hay while the sun shines

把握光陰、時機；
勿蹉跎時光

亦可簡稱為
make hay

字面意思為「趁有陽光的時候曬乾草」，即「打鐵要趁熱」之意，亦可用片語 make hay 來表示，常用來勸人抓緊時間、勿失良機。



place in the sun

闖出一片天、佔有一席之地

此片語字面意義為「陽光照耀之地」，引申形容「處於主宰、有利的位置或佔有一席之地」，亦有「否極泰來、時來運轉」之意。

ride off into the sunset

退場；結束 n. 夕陽；日落

傳統西部牛仔片中，往往以「男主角跨上馬，瀟灑孤單地朝夕陽緩緩離去」這樣的畫面作為結尾，因此 ride off into the sunset 就常用來比喻「退場」或「結束」，好比中文裡的「獨行走天涯」或「下台一鞠躬」。



DOG

can't teach an old dog new tricks

dog days

dog-eat-dog

dog person

even a dog could score

every dog has its day

go to the dogs

in the doghouse

let sleeping dogs lie

rain cats and dogs

(as) sick as a dog

top dog





can't teach an old dog new tricks

n. 戲法；花招

積習難改；本性難移

trick 作「戲法；花招」解，字面上是指「你不可能教老狗新把戲」，用來形容很難讓思想老舊的人接受新事物或學習新技能。即中文俗語說的「老狗學不會新把戲」或是成語「江山易改，本性難移」。

dog days

炎炎夏日；苦日子

北半球地區七到九月期間的天氣多半酷熱難當，古羅馬人相信這種現象是天狼星 (Sirius，俗稱天狗星 Dog Star) 跟太陽同時起落造成的，因此稱這段期間為 dies caniculares，翻成英文就是 canicular days 或 dog days。後來雖然經科學證明天狼星並不是造成酷熱的原因，但人們還是沿用 dog days 一詞來稱呼「一年之中最炎熱的日子」，中國人稱為「伏天；三伏天」。除此之外，也可以引申指「一段非常不順利、缺乏進展的艱苦時期」。

dog-eat-dog

競爭激烈的

字面上的意思是「狗吃狗」，引申指現實世界的「殘酷、競爭」，想要成功並不容易，就好像動物互相搏鬥、殘殺一樣。

n. + person =
喜歡……或擁有
某種性格偏好
的人

dog person

喜歡狗的人

在英文口語中，可以用「名詞 + person」來表示「喜歡……或擁有某種性格偏好」的人。**person** 前面的名詞轉化為形容詞用，用來修飾後面的 **person**，例如 a nature person（喜歡大自然的人）或 a morning person（早睡早起的人）。



even a dog could score

某件事很簡單

v. 得分

score 原有「得分」之意，連狗都可以得分，就表示某件事情真的很容易，大家都會的意思。

